

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/21

3 June 2005

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الإجتماع السادس والأربعون
مونتريال، 4-8 تموز/ يوليو 2005

التعاون الثنائي

تسلّمت أمانة الصندوق الطلبات التالية للتعاون الثنائي:

الوكالة الثنائية	عنوان المشروع
فرنسا	تحديث خطة إدارة غاز التبريد في تنزانيا
إيطاليا	الإزالة الوطنية لبروميد الميثيل (المرحلة الثانية) في الصين
إسبانيا	مجموع إزالة بروميد الميثيل المستعمل في التبغ والإزهار وأشجار الزينة والفراولة (الفريز) وإستعمالات أخرى في البرازيل
السويد	خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثالثة) في كرواتيا

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

مذكرة حول تنظيم الوثيقة

- 1- تعطي هذه الوثيقة تقييماً ما إذا كانت طلبات الوكالات الثنائية مؤهلة في ضوء مستوى الحد القصي للتعاون الثنائي المتوفر لعام 2005 مع الأخذ في الحسبان المقرر 13/25 الذي يسمح للوكالات الثنائية أن تحدّد سنة الإسهام لأنشطتها خلال السنوات الثلاث إذا قدموا خطة الأعمال.
- 2- تشير الوثيقة أيضاً إلى المرجع المناظر إلى وثائق الإجتماعات حيث يمكن إيجاد بحث الطلب الثنائي. وتم تناول وثائق المرجع المناظر في بنود أخرى من جدول الأعمال.
- 3- إن جميع الطلبات الثنائية هي ضمن مخصّص الـ 20% من الإسهامات بالنسبة لجميع الوكالات الثنائية لعام 2005.

مقدمة

- 4- تسلّمت الأمانة ما مجموعه 4 طلبات تبلغ قيمتها 5,326,649 دولاراً أمريكياً (بما فيها الإتفاقات متعددة السنوات) للتعاون الثنائي لتوافق عليها في الإجتماع السادس والأربعين. وتحتوي هذه الوثيقة، حسب كل وكالة ثنائية، تلك المشروعات التي هي أمام اللجنة التنفيذية لتنظر فيها.
- 5- يقدّم الجدول 1 موجزاً لقيمة وعدد الطلبات حسب كل وكالة ثنائية.

الجدول 1

قيمة وعدد المشروعات للتعاون الثنائي، حسب كل وكالة ثنائية (بما فيها رسوم الوكالة)

عدد المشروعات	مجموع المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	الوكالة الثنائية
1	177,695	فرنسا
1	4,470,000	إيطاليا
1	655,841	إسبانيا
1	23,113	السويد
4	5,326,649	المجموع

طلب من حكومة فرنسا

مقدمة

6- يقدّم الجدول 2 موجزاً لطلب فرنسا للتعاون الثنائي. وقيمة هذا الطلب، بالإضافة إلى 1,866,000 دولار أمريكي الموافق عليها في الإجتماع الخامس والأربعين والمبالغ الموافق عليها خلال فترة السنوات الثلاث، لا تتجاوز 20% من إسهام فرنسا للفترة 2003-2005.

الجدول 2

تقديم من حكومة فرنسا وتوصية

عنوان المشروع	البلد	مجموع المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
تحديث خطة إدارة غاز التبريد	تنزانيا	157,252	(1)
رسوم الوكالة		20,443	
المجموع		177,695	

(1) بموجب الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/35.

تنزانيا: تحديث خطة إدارة غاز التبريد (157,252 دولاراً أمريكياً)

7- ترد تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/35.

طلب من حكومة إيطاليا

مقدمة

8- يقدّم الجدول 3 موجزاً لطلب إيطاليا للتعاون الثنائي. ولا تتجاوز قيمة الطلب 20% من إسهام إيطاليا للفترة 2003-2005.

الجدول 3

تقديم من حكومة إيطاليا وتوصية

عنوان المشروع	البلد	مجموع المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
إزالة وطنية لبروميد الميثيل (المرحلة الثانية)	الصين	4,000,000	(1)
رسوم الوكالة		470,000	
المجموع		4,470,000	

(1) بموجب الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/29.

الصين: إزالة وطنية لبروميد الميثيل (المرحلة الثانية) (4,000,000 دولار أمريكي)

9- ترد تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/29.

طلب من حكومة إسبانيا

مقدمة

10- يقدّم الجدول 3 موجزاً لطلب إسبانيا للتعاون الثنائي. ولا تتجاوز قيمة الطلب 20% من إسهام إسبانيا لعام 2005 (975,597 دولاراً أمريكياً).

الجدول 4

تقديم من حكومة إسبانيا وتوصية

عنوان المشروع	البلد	مجموع المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
مجموع إزالة بروميد الميثيل المستعمل في التبغ والورود وأشجار الزينة والفراولة (الفريز) والإستعمالات الأخرى	البرازيل	580,390	(1)
رسوم الوكالة		75,451	
المجموع		655,841	

(1) بموجب الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/28.

البرازيل: مجموع إزالة بروميد الميثيل المستعمل في التبغ والورود وأشجار الزينة والفراولة (الفريز) والإستعمالات الأخرى (580,390 دولاراً أمريكياً).

11- ترد تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/28.

طلب من حكومة السويد

مقدمة

12- يقدّم الجدول 5 موجزاً لطلب السويد للتعاون الثنائي. وقيمة هذا الطلب، بالإضافة إلى 135,035 دولاراً أمريكياً الموافق عليها في الاجتماع الخامس والأربعين لا تتجاوز 20% من إسهام السويد لعام 2005 (397,693 دولاراً أمريكياً).

الجدول 5

تقديم من حكومة السويد وتوصية

عنوان المشروع	البلد	مجموع المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثالثة)	كرواتيا	21,500	(1)
رسوم الوكالة		1,613	
المجموع		23,113	

(1) بموجب الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/31.

كرواتيا: خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثالثة) (21,500 دولار أمريكي).

13- ترد تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/31.
